

# RÉSUMÉ DE LA POLITIQUE D'AIDE FINANCIÈRE DU NEWYORK PRESBYTERIAN HOSPITAL

Le NewYork Presbyterian Hospital a adopté depuis longtemps une politique d'aide aux patients qui bénéficient de services de soins de santé dans notre hôpital et qui ont besoin d'une aide financière, indépendamment de leur âge, leur sexe, leur ethnicité, leur origine nationale, leur statut socio-économique ou d'immigration, leur orientation sexuelle ou leur appartenance religieuse.

**SI VOUS ÊTES REDEVABLE FINANCIÈREMENT VIS-À-VIS DU NEWYORK PRESBYTERIAN HOSPITAL (CI-APRÈS DÉNOMMÉ « L'HÔPITAL ») ET PENSEZ NE PAS ÊTRE EN MESURE DE PAYER, LE NYPH A ADOPTÉ UNE POLITIQUE D'AIDE FINANCIÈRE POUVANT VENIR EN AIDE AUX PATIENTS ADMISSIBLES.**

## COMMENT SAVOIR SI JE PEUX BÉNÉFICIER D'UNE AIDE FINANCIÈRE ?

- Les résidents de l'État de New York peuvent être admissibles à l'aide financière pour les services d'urgence de soins médicaux indispensables. Les résidents de la zone principale de service de l'hôpital peuvent être admissibles à l'aide financière pour les services de soins médicaux indispensables ne relevant pas de l'urgence.
- Pour le NewYork Presbyterian/Columbia (y compris le Morgan Stanley Children's Hospital du NewYork Presbyterian), le NewYork Presbyterian/Weill Cornell, le NewYork Presbyterian/Lower Manhattan et le NewYork Presbyterian/Allen, la zone principale de service comprend les cinq arrondissements (comtés) de la ville de New York.
- Pour le NewYork Presbyterian/Westchester, la zone principale de service comprend les comtés suivants : Westchester, Bronx, Orange, Putnam et Rockland.
- Les patients qui remplissent les critères ci-dessus et dont les revenus sont inférieurs aux montants indiqués ci-dessous peuvent être admissibles à l'aide médicale.

PERSONNES COMPOSANT LA FAMILLE OU LE FOYER	REVENU (AU 17/01/2020)
1	76 560 \$
2	103 440 \$
3	130 320 \$
4	157 200 \$
POUR CHAQUE PERSONNE SUPPLÉMENTAIRE, AJOUTER :	26 880 \$

- L'admissibilité à l'aide financière sera généralement déterminée après le dépôt d'une demande d'aide financière.
- Cette politique NE s'applique PAS aux frais facturés par les médecins ou les autres prestataires qui facturent séparément leurs services. La politique d'aide financière s'applique aux prestataires du réseau de soins ambulatoires (ACN) de l'hôpital (clinique).

## QUEL TYPE D'AIDE PUIS-JE OBTENIR ?

- L'hôpital ne facturera pas les patients admissibles à son programme d'aide financière d'un montant supérieur aux montants généralement facturés (AGB) aux personnes qui disposent d'une assurance pour les soins d'urgence ou autres soins médicaux indispensables. Pour tous les autres soins, une personne admissible à l'aide ne sera pas facturée de frais supérieurs aux charges brutes de l'hôpital. L'hôpital calcule les montants généralement facturés en utilisant la méthode prospective et fonde ce taux sur les taux Medicaid actuels de la rémunération à l'acte de l'État de New York.
- Un échéancier de paiement sera proposé aux patients admissibles à l'aide.
- Après le dépôt de votre demande, vous pourrez ignorer toute éventuelle facture jusqu'à ce qu'une décision soit rendue.

## QUE DOIS-JE FAIRE POUR DÉPOSER UNE DEMANDE OU OBTENIR DES RÉPONSES À MES QUESTIONS ?

- La politique d'aide financière, le résumé et le formulaire de demande sont disponibles dans nos bureaux d'admission ou sur notre site internet à l'adresse suivante [www.nyp.org](http://www.nyp.org) sous le bouton « Financial Aid » (Aide financière) en anglais et dans d'autres langues
- Des informations concernant l'admissibilité à l'aide financière et la procédure de demande sont disponibles auprès des bureaux d'admission ou en nous appelant **gratuitement au numéro (866) 252-0101**